

Verzeichnis der angewandten Abkürzungen.

- Br. M. — ST. LANE POOLE, Catalogue of Oriental Coins in the British Museum I—X, London, 1875—1890.
- CAS. — P. CASANOVA, Inventaire sommaire de la collection des monnaies musulmanes de S. A. la princesse Ismaïl, Paris 1896.
- DORN — B. DORN, Inventaire des monnaies des Khalifes orientaux, St. Petersburg 1877.
- Erem. — Eremitage. So werden die Münzen bezeichnet, welche von der Eremitage in Leningrad nach Erscheinen von MARKOW's Katalog erworben worden sind.
- GHAZ. — M. GHAZARIAN, Armenien unter der arabischen Herrschaft, Marburg 1903, dasselbe auch in der Zeitschr. für armen. Phil. II.
- ИРАИМК — Известия Российской Академии Истории Материальной Культуры, Ленинград.
- L. — J. LAURENT, L'Arménie entre Byzance et l'Islam, Paris 1919.
- Lav. — H. LAVOIX, Catalogue des monnaies musulmanes de la Bibliothèque Nationale I, Paris 1887.
- M. — A. Марковъ, Инвентарный каталогъ мусульманскихъ монетъ императорскаго Эрмитажа, С. Петербургъ 1896.
- MSOS. — Mitteilungen des Seminars für orientalische Sprachen, Berlin.
- N. — H. NÜTZEL, Königliche Museen zu Berlin, Katalog der Orientalischen Münzen, I, Berlin 1898.
- N. Chr. — Numismatic Chronicle, London.
- N. Z. — Numismatische Zeitschrift, Wien.
- ÖSTRUP — P. HAUBERG et J. ÖSTRUP, Les monnaies de la trouville de Terslev (Mémoires de la Société des antiquaires du Nord, 1913), Copenhagen 1913.
- SBGEG — Sitzungsberichte der Gelehrten Estnischen Gesellschaft 1925.
- SCHERZL — P. Шерцль, Описание медалей и монетъ имп. харьковского университета, Харьковъ 1912.
- T. — В. Тизенгаузенъ, Монеты восточнаго халифата, С. Петербургъ 1873.
- WEYL, G. — A. WEYL, Verzeichnis der reichhaltigen Sammlung orientalischer Münzen des Fürsten G., Berlin 1885.
- ZAMBAUR, WG. — E. v. ZAMBAUR, Kollektion Ernst Prinz zu Windisch-Grätz, Wien 1906.

Corrigenda zu H and es, Sp. 41—47.

- Sp. 41 Z. 4 von unten lies ع statt ح
- " 42 " 2 " oben " 'Irāq statt 'Jrāq
- " 44 " 2 " " " Hālid's statt Hālid's
- " 46 " 26 " " " hingeschickt statt hingerichtet
- " 47 " 3 " " " Marand statt Maraaa
- " 47 " 7 " unten " Ba'it statt Bu'tt

In den Namen als richtige Transkription sind die folgenden zu berücksichtigen:

Aderbaiğān, Ibn al Aṭṭr, Ibn al Ba'it, Balādurī, Buḥārāḥudāh, Harṭama, Warṭān, al Warṭānī, al Wāṭiq.

ՅԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՅԵՐԻՏԵՆԵԱԿԱՆ ՔԸՂԸՔԻՑ*

Ա.

Հոռմէական Եկեղեցին նրա համար է կոչուում կաթողիկ, որ նշանակում է ընդհանրական, որովհետեւ նա տարածուած է աշխարհիս ամէն կողմն, եւ բոլոր երկիրներում, բոլոր ազգերի եւ լեզուների մէջ իր մասնակցողներն ունի: Թէեւ Հոռմում հաստատուած, թէեւ լատինական հողի վրայ կենդրոնացած եւ գլխաւորաբար լատինական ցեղին պատկանող եկեղեցականների ձեռքով կառավարուած, բայց նրա հետ միութեան մէջ գտնուող բոլոր միւս եւրոպական եւ ոչ-եւրոպական ցեղերն ու լեզուներն պահում են իրենց ազգային ծէսը, լեզուն եւ աւանդութիւնները: Ոչ մի աշխարհական պետութիւն այնչափ բազմաթիւ երկիրների, ցեղերի եւ լեզուների ներկայացուցիչներ չունի իր մօտը, իր կենդրոնավայրում, որչափ Հոռմ, իբրեւ հոգեւոր բարձրագոյն իշխանութիւն: Եւ այդ բազմաթիւ, բազմալեզու ներկայացուցիչներն էլ ունին այնտեղ իրենց սեպհական եկեղեցական հաստատութիւններն, որտեղ զարգացնում են իրենց յատուկ լեզուն եւ այլ ցեղական առանձնատկուծութիւններն, որոնք ամենեւին չեն խանգարում «միութիւնն» ընդհանուրի հետ» մի «ընդհանուր հովուի» վարչութեան ներքոյ:

Այս հաստատութիւնների շարքում փոքրաթիւ հայ-կաթողիկ համայնքն էլ ունի իր շատ պատուաւոր տեղը: Դեռեւս կայսեւնած Մարկոս Աւրելիոսի կոթողի վրայ Հայ անուըր Պարթեւներէց եւ Գերմաններէց առաջ է արձանագրել. (Imperator Armenis, Parthis, German. եւ այլն): Պապերի Հոռմն էլ դիրք է ստեղծել Հայոցս համար: Հայկաքաղաքի կենդրոնում ամենաբանուկ վայրը: նա տարածուած է երեք փողոցի վրայ: Այս պատճառով էլ, վերջերս, մերոնք խնդիրք են տուել Հոռմի Քաղաքային վարչութեան որ այն փողոցն, ուր գտնուում են հայ եկեղեցին եւ հաստատութիւնը՝ Via San Nicola da Tolentino, փոխէ իր անունն եւ կոչուի «Հայոց փողոց»: Քաղաքային վարչութիւնը

* Հեղինակը այս Յիշողութիւնները կցած էր իւր «Եւրոպայի հայ նախատակին» յօդուածաշարին: Ամբողջութեան համար կը հրատարակենք էջերու մէջ 100Բ.

համակրանքով է վերաբերում այդ խնդիր-
քին, բայց փոքր ինչ տարբեր որոշում է
տալիս: Ի նկատի ունենալով, որ San Nicola
da Tolentino անունը կրում են ոչ միայն
գլխաւոր փողոցն այլ եւ իր ճիւղաւորում-
ներն եւ հրապարակը, որոնց խմբովին փո-
փոխումը գործնական տեսակէտից թիւրի-
մացութիւնների տեղիք կարող էր տալ, որո-
շում է դրա փոխարէն Հռոմում հետզհետէ
բացւող նոր հրապարակներից մէկը կոչել
Piazza degli Armeni, «Հայոց հրապարակ»:
Եւ ես ինչպէս անձամբ տեսայ, այժմ արդէն
պատրաստուելու վրայ է այդ հրապարակը:

Հռոմի հայ-կաթոլիկ հաստատութիւնն
ունի. 1. մի շքեղ եւ մեծ եկեղեցի յանուն
Ս. Նիկողայոսի, 2. երեքյարկանի ընդար-
ձակ դպրոցական շէնք, 3. պարտէզ եւ
4. շրջապատի կալուածներ, որոնց ճակատը
տարածուած է երեք փողոցի վրայ: Բացի
դրանցից քաղաքի ուրիշ մասերում ունի
դարձեալ 2 տուն. որոնք վարձու են տրւում
եւ մի փոքր եկեղեցի յանուն Ս. Վլասի:
Այս տներից մէկը, որին կից է այդ եկեղե-
ցին, ծառայում է իբրեւ ազգային հիւրանոց
յան, յատկապէս Հռոմ եկող հայ-կաթոլիկ եկե-
ղեցականների բնակութեան համար: Այն-
տեղ է բնակւում այժմ Հռոմում հայկական
ծէսի ձեռնադրիչ Գոյունեան արքեպիսկո-
պոսը:

Այս Ս. Նիկողայոս եկեղեցին, որ այս-
պէս էր կոչւում արդէն Իտալիայի Տօլէն-
տինոյ քաղաքի հրաշագործ մի սուրբի ա-
նունով, այնչափ ընդարձակ է, որչափ ամե-
նաբազմամարդ հայաբնակ քաղաքի, Թիֆ-
լիսի հայոց Մայր եկեղեցին, «Վանքի եկե-
ղեցի» կոչւած: Երբ նա անցել է Հայոց
ձեռքն, մերոնց առաջին գործն է եղել աջա-
կողմեան մեծ խորանը յատկացնել այն Մեծ
Քարոզչին որ ազգով օտար, լեզուով օտար,
իր կեանքի նպատակ է ընտրել Հայաստան
էրկար տարիների տաժանական ջանքերից յե-
տոյ հասնում է իր նպատակին, նա հանգիստ
սրտով կրկնել է իր Տիրոջ խօսքը՝ «Ամենայն
ինչ կատարեալ է» եւ մահուանից էլ յառաջ
բաշուել է աշխարհից, քարանձաւի ճգնու-
թեան մէջ կնքելով իր առաքելական կեանքը:
— Հիմայ երկրորդ մի խորան էլ պիտի յատ-
կացուի նոր հայ երանելուն, Կոմիտաս Գէօ-
միւրճեանին:

Հայոց մեծագոյն սուրբին, Պարթեւ

Գրիգորին այս անհրաժեշտ յարգանքը մա-
տուցանելուց յետոյ, որչափ որ Հռոմի զա-
նազան եկեղեցիներում, զանազան ժամա-
նակներ թաղուած հայեր են եղել, բոլորի
տապանաքարերը հաւաքել, ամփոփել են
այստեղ: Այստեղ է թաղուած նաեւ առաջին
հայ կարդինալը Կ. Պոլսի կաթողիկոս-պա-
տրիարքը, Անտոն Հասունեան:

Շրջապատի մեծ կալուածները կանգ-
նուած են գլխաւորաբար վերջին տարինե-
րում: Հայ-կաթոլիկ նուիրապետութեան
այժմեան ներկայացուցիչը Հռոմում, յա-
ջողել է գտնել խաղացի վարձակաւներ,
որոնք յանձն են առել իրենց ծախքով կա-
ռուցանել այժմեան շէնքերը, այնպիսի պայ-
մաններով, որ Հայ հաստատութիւնը այժ-
մէն իսկ ստանում է բաւարար եկամուտ, իսկ
10—15 տարի վերջը, շէնքերը բոլորովին
պիտի դառնան նրա սեպհականութիւնը,
որով նիւթական միջոցների կողմից փայ-
լուն ապագայ պիտի ունենայ: Հայ-կաթո-
լիկները միշտ երախտագիտութեամբ յիշում
են Լեւոն ԺԳ. մեծանուն քահանայապետին,
որ 1883ին նուիրել է նրանց թէ՛ եկեղեցին եւ
թէ՛ կից շէնքն ու ազատ ընդարձակ տեղը:
Ի յարգանս այս նուէրին է, որ Հռոմի հայ
Դպրոցը կրում է Լեւոնեան Քահանայապե-
տական Հայկական Վարժարան անունը
(Collegio Pontificio Armeno Leonino):
Շատերը, նոյն իսկ շատ ազգեցիկ օտար
եկեղեցականներ Հռոմում, չափազանց են
գտել այդպիսի մեծ եկեղեցին եւ ընդարձակ
կալուածները փոքրիկ հայ-կաթոլիկ հա-
մայնքին, երբ ուրիշ կաթոլիկ ազգեր, ան-
համեմատ աւելի կարեւոր թէ իրենց թուա-
կան գերազանցութեամբ եւ թէ իրենց քա-
ղաքական դիրքովը զրկուած են համեմատա-
բար, ուստի քանիցս ջանացել են խլել այդ
բար, եւ փոխարինել աւելի փոքր եւ
բոլորը, եւ կալուածով, բայց վեհանձն
ղեցիով եւ հայրապետական վճիռը՝
Պապը արձակել է իր անդառնալի վճիռը՝
«Մի դպչիք իմ դպրոցին» խօսքերով եւ
հայերը մնացել են վերջնական տէրերը:

«Հայկական Լեւոնեան Վարժարանը»
հաստատուած է Լեւոն ԺԳ. ի 1883 Մարտ 1ի
Առաքելական թղթով, որի հայերէն թարգ-
մանութեան առաջին խօսքերն են «Բարե-
մանութեան առաջին խօսքերն են «Բարե-
մանութեան մարդկան» (ինչպէս յայտնի է,
գուր ծնող մարդկան թղթերն որոշում
Պապերի առաքելական թղթերն որոշում
են իրենց առաջին խօսքերովը), նպատակ

դնելով՝ «Ի բնակութիւն բնիկ (այսինքն ի ծնէ) հայ պատանեաց ի Հոռվմ քաղաքի»։ Ըստ այսմ այն հայ պատանիներն, որոնք պատրաստուում են հովուական պաշտօնին, ապրում են այնտեղ, ուր եւ ստանում են սկզբնական եւ հայերէնի ուսումն, իսկ Աստուածաբանութեան, փիլիսոփայութեան եւ Իրաւաբանութեան դասերի համար յաճախում են Հոռմի բարձրագոյն դպրոցները։ Մինչեւ 1928, դպրոցը կառավարւում էր ժամանակաւոր կանոններով, երբ անցեալ տարի Հոռմում հաւաքուած հայ-կաթոլիկ եպիսկոպոսների ժողովը յատուկ կանոնադրութիւն մշակեց եւ ներկայացրեց «Արեւելեան Եկեղեցւոյ Ս. Ժողովի» հաստատութեան։ Այս կարգինարական ժողովը (Congregation), որ հոգում է բոլոր արեւելածէս կաթոլիկների ներքին գործերը, ընկելով եւ «Ի սակաւ բարեփոխելով դայս Գիր Կանոնաց», ինչպէս ասուած է նրա 1929 Մարտ 27ին կայացած վճռի գրաբար թարգմանութեանը մէջ, «հաւանի եւ հաստատէ, առ ոչինչ գրելով, որ ինչ հակառակ սոցին ելանեն»։ Վճիռը ստորագրած են ժողովի Գարտուղարը (որ հաւասար է նախագահական պաշտօնի) կարգինալ Արդիղիոս Սինչէրոյ եւ Աթոռակիցը (կամ օգնականը) Հ. Յ. Զիւրնեանի¹⁵։ Կանոնադրութիւնը բաժնուած է 6 Յօդուածների (Գլուխ)։ Ա. Դպրոցի Մեծաւորին վերաբերեալ կանոններ. Բ. Փոխ-Մեծաւորին վերաբերեալ կանոններ. Գ. Հոգեւոր Հօր (խոստովանահայր) վերաբերեալ. Դ. Դպրոցի մատակարարին. Ե. Վերակացուաց եւ Զ. Դպրոցին պաշտօնէից եւ սպասաւորաց վրայ։ Վերջը գրուած է այն «երգման ձեւն», որ աշակերտները պարտաւոր են արտասանել. «Կը խոստանամ եւ կ'երդնում, որ եթէ այսպէս հաճոյ երեւայ Դպրոցի մեծաւորաց (որ նշանակում է եթէ նրանք արժանի համարին), ինչպէս կը յուսամ շնորհւն Աստուծոյ, եկեղեցական վիճակը պիտի ընդգրկեմ եւ սուրբ աստիճանները եւ քահանայական կարգը պիտի ընդունիմ...։ Կ'ուխտեմ նաեւ եւ կ'երդնում, որ հրամանաւ Մեծաւորաց Դպրոցին՝ ըստ կարգաց եւ սահմանադրութեանց նորին՝ անյապաղ իմ վիճակս (թեմ) պիտի դառնամ եւ հոն ի սպասաւորութիւն այն վիճակին եւ Եպիսկոպոսին, վասն փրկութեան

¹⁵ Եւ առիթ ունեցայ տեսակցելու Հոռմում այս համակրելի եկեղեցականի հետ, որից կախուած են իրապէս Հայոց վերաբերեալ գործերը։

հոգւոց միշտ եւ հանապաղ իմ աշխատանքս եւ ջանքս ի գործ պիտի դնեմ...։ Դարձեալ միշտ իմ աշխատութիւնս եւ ջանքս պիտի մատուցանեմ հոգւոց փրկութեան համար նաեւ եթէ Առաքելական Աթոռոյն հրամանաւ կրօնաւորական կարգ մը, ընկերութիւն մը կամ Միաբանութիւն մը մտնելու ըլլամ եւ անոնց միոյն մէջ ուխտ ալ ընկելու ըլլամ։ Այսպէս օգնէ ինձ Աստուած եւ այս սուրբ Աւետարան»։ Աշակերտների թիւն այժմ 22 է։ Երբ նրանցից մէկը աւարտում է իր բարձրագոյն ուսումը, ձեռնադրւի է եպիսկոպոսը նրան ձեռնադրում է, հայ ծէսով ի հարկէ, եւ նա դնում է հովուելու այնտեղ, ուր եւ երբ որ պէտք է դաւանում։ Աշակերտներ ընդունում են ամէն երկրից։ Նրանց մէջ կան 2 աշակերտ նաեւ Լեհաստանի հայերից, որոնց ուղարկել է թեմական Առաջնորդ Թէոդորովիչ արքեպիսկոպոսն, որպէս զի հայերէն սովորին, հայ ծէսին ընտելանան եւ վերադառնան Լեհաստան, այդ ուղղութեամբ գործելու համար իրենց աղգակիցների մէջ, որոնք դարերից ի վեր Լեհաստանում բնակուելով ուժացել են հայութիւնից։

Դպրոցի վարչութիւնը կազմուած է երեք անձից, Մեծաւորը՝ Տ. Սարգիս Ծ. Վ. Տէր Աբրահամեան, Փոխ-Մեծաւորը՝ Տ. Ֆրանչիսկոս Վ. Աղաջանեան, որ միեւնոյն ժամանակ համալսարանում Աստուածաբանութեան ուսուցիչ է, եւ Տ. Մկրտիչ Վ. Արզարեան, հմուտ լեզուագէտ։ Առաջին երկուքը կովկասցի են ծննդեամբ, իսկ վերջինը Պարսկաստանցի։ Սրանց երեքն էլ Հոռմումն են առած իրենց ուսումը։

Դպրոցն երկու մեծ դահլիճ ունի. մէկը վերեւ, քահանաների խոցին կից, սովորական ընդունելութիւնների համար, իսկ միւսը, ներքեւ, առաջին յարկում, հանդիպում է «Սիւնհոգոսի դահլիճ», որովհետեւ այդտեղ են լինում «սիւնհոգոս»ներն, այն է հայ-կաթոլիկ եպիսկոպոսների ընդհանուր ժողովը Հոռմում։ Երկու անգամ է առաջինը 1911ին, Թէրզեան կաթողիկոս-պատրիարքի նախագահութեամբ եւ 19 քարտուղարն էր հանդուցեալ բազմահմուտ հայր Գրիգորիս Վ. Գալէմբեարեան, Վիեննական Միթիթարեան։ Այս ժողովը մշակել

տեղափոխուած է Բրուսա 1886ին. վախճ. 1916:

9. Գերապ. Յովսէփ Թէոդորովիչ. ընտր. արքեպիսկ. Լէմբէրգի (Լեհաստանի Հայոց) 16 Դեկտ. 1901:

10. Գերապ. Յուսիկ Կիւլեան, արքեպ. Մարտինի, 7 Սեպտ. 1902:

11. Գերապ. Ղեւոնդ Քէչէնեան, ընտր. արքեպ. Սեբաստիոյ 20 Յունիս 1907. վախճ. քրական հալածանքներից 1916ին:

12. Գերապ. Պետրոս Գոյունեան, ընտր. եպիսկ. Աղեքսանդրիոյ, 20 Փետր. 1907, ապա արքեպ. տիտղոսաւոր Քաղկեդոնի, 17 Մարտ 1911:

13. Գերապ. Իգնատիոս Մալոյեան (ծն. Մէրզին 1878), ընտր. արքեպ. Մարզինի 27 Օգոստ. 1911: Թուրքերի ձեռնով անկարագրելի տանջանքների մատնուելով սպանուած է իր կղերի եւ հօտի հետ, 1915ին:

14. Գերապ. Ստեփան Իսրայէլեան (ծն. Մուշ 1866), եպիսկ. Խարբերդի 6 Փետր. 1899. Թուրքերի ձեռնով սպանուած է իր կղերի, մայրապետների եւ ժողովրդի հետ, 1915ին:

15. Գերապ. Յակ. Թովուզեան (ծն. Պարտիզակ 1855) եպիսկ. Մուշի 27 Օգոստ. 1911: Թուրքերի ձեռնով, քարիւղով կեանքի աչքուած է 1915ին. իրեն հետ սպանուած են նաեւ իր կղերի եւ ժողովրդի մեծ մասը:

16. Գերապ. Գրիգոր Պախապանեան ընտր. 27 Օգոստ. 1911. եպիսկ. Անդորայի. բանտարկուած եւ աքսորուած է 1915ին, իր կղերի եւ ժողովրդի հետ:

17. Գերապ. Յովհ. Նազկեան, ընտր. եպիսկ. Տրապիզոնի 27 Օգոստ. 1911 (այժմ կաթողիկոսական Տեղապահ Բէյրութում):

18. Գերապ. Աւետիս Արփիարեան, ընտր. եպիսկ. Խարբերդի 23 Սեպտ. 1890. ապա արքեպ. Մարաշի 27 Օգոստ. 1911. Թուրքերի ձեռնով տանջանքի է մատնուած 1915ին:

19. Գերապ. Օգոստինոս Սայեղեան, ընտր. արքեպ. Հալէպի 8 Սեպտ. 1902:

20. Գերապ. Գրիգոր Գովրիկեան, ընտր. արքեպիսկ. տիտղոսաւոր Մծբինի 28 Ապրիլ 1910. Ընդհ. Աբբայ Վիեննայի Մխիթարեան Միաբանութեան:

21. Գերապ. Յովս. Ռոֆոսեան, ընտր.

արքեպ. տիտղոսաւոր Ակրիդայ, պատրիարքական փոխանորդ Կ. Պոլիս, 1911:

22. Գերապ. Անդրէաս Զէլէպեան (ծն. Մէրզին 1848) ընտր. եպիսկ. Դիարբէքերի 6 Փետր. 1899. Թուրքերի ձեռնով կենդանի քաղուած է 1915ին:

23. Գերապ. Յովսէփ Մելիսեդեկեան, ընտր. եպիսկ. Էրզրումի 27 Օգոստ. 1911. տարազրութեան ժամանակ Թուրքերից կրած տանջանքների հետեւանքից վախճանած է Կ. Պոլսում 1919ին:

Բացատրութիւնների հարկ չկայ:

Հռոմում մի ուրիշ հայ վանատուն էլ կայ, Վենետիկի Մխիթարեան Միաբանութեանը: Մխիթարեանները, որ արդէն իրենց սեպհական տունն ունէին քաղաքի կենդրոնում, այժմ նոր կայուած են գնել քաղաքի ծայրամասում, օդաւէտ տեղում եւ շինել վանատուն, փոքրիկ մատուռով եւ ամէն յարմարութիւններով: Մխիթարեան կղերացուները գալիս են այստեղ եւ յաճախում բարձրագոյն դպրոց: Աշակերտների թիւը ընտանաբար փոփոխական է: Իմ այցելութեան ժամանակ (1929 Մայիս) այնտեղ 7 աշակերտ կար: Վանատան տեսուչը Հ. Տիմոթէոս Վ. Կիւլեան եւ օգնականը նորընծայ Հ. Սամուէլ Արամեան, ուսեալ եւ իրենց զերբին համապատասխան կրօնաւորներ են, երկուքն ալ Կովկասից:

Բ.

Հռոմ, այս Յաւիտենական Քաղաքն, ինչպէս իրաւամբ կոչուած է նա, իր մօտ 3000 տարւոյ գոյութիւնից յետոյ էլ դեռ այնչափ թարմ է եւ հրապուրիչ եւ մանաւանդ այնքան կարեւոր ու հետաքրքրական, որ անկարելի եմ գտնում հեռանալ այստեղից առանց մի ընդհանուր տեսութիւն անելու նրա այժմեան վիճակի եւ զերբի վրայ: Երեք որոշ մասի է բաժնուած Յաւիտենական Քաղաքը.

Ա. Հին Հռոմը, մեծագոր, աշխարհակալ Հռոմի թողած անմահ յիշատակներով:

Բ. Միջնադարեան Հռոմը, պապերի աշխարհական իշխանութեան ժամանակաշրջանն, որ այժմ համեստօրէն ներկայանում է իբր Վատիկանի Միջնափառաք (Cité du Vatican). եւ

Գ. Նորագոյն Հռոմ, որ իր ընդգրկած նոր քաղաքական-վարչական կազմութեամբն առանձին գոյն ու փայլ է տալիս նրան:

Աշխարհակալ, հզօր հոռի յիշատակը
մի մեծ լսթան է դարձել այսօրուան հոռ-

Բայց հին Հռոմայեցիները իրենց մասնակի ծանոթ աշխարհի մեծ մասի վրայ իշխում էին: Միջերկրականի շուրջը, համարեա ամբողջապէս նրանց տիրապետութեան տակ է գտնուել: Կարող են արդի Հռոմայեցիները յուսալ թէ երբ եւ իցէ նրանք եւս այդ բարձրութեան կը հասնին: Անշուշտ ոչ. գէթ այժմեան քաղաքական պայմաններում իտալացիք անկարող են իրենց տէրութեան սահմաններն ընդարձակել: Մնում է ուրեմն բարոյական կամ մտաւորական ազդեցութեան տարածումը, որին ձեռնարկել են եւ յաջող կերպով տանում են յառաջ: Վաղուց է, որ գործում է արտասահմանում իրենց աշխարհահռչակ բանաստեղծի անունով՝ Dante Alighieri կոչուած ընկերութիւնը, նպատակ ունենալով տարածել իտալական մշակոյթը: Ահա 2 տարի է, հիմնուել է Pro Oriente (Արեւելքի համար) կազմակերպութիւնն, որ ճգնում է իտալական մտածելակերպը, լեզուն եւ արուեստը տարածել գլխաւորապէս Միջերկրականի շուրջը, Բալկանեան թերակղզում, Փոքր Ասիայում եւ նոյն իսկ Կովկասում: Իտալացի ժողովուրդը գիտակցում է այս նպատակի մեծութեան եւ ընդ առաջ է գնում նախաձեռնողների ձգտումին: Անցեալ տարի դրա համար մասնաւոր նուիրատուութիւններից հաւաքուել էր մէկ միլիոն լիրէ, իսկ այս տարի (1929) հանգանակութիւնը մօտեցել է չորս միլիոնի:

Գիտական շրջանում էլ իտալացիք աշխատում են ետ չմնալ իրենց հարեալներին: Բարի նախանձից դրդուած Մուսուլինի հիմնեց Խալիլայի Ակադեմիան՝ զադղիական Académie Françaiseի ծրագրով, մօտաւորապէս:

Իտալացիք աշխատում են նաեւ միջազգային գիտական աշխարհը գործակցութեան հրաւիրել իրենց Միջերկրականի ձգտումներին: Դրա համար էլ հաստատուեց Հռոմում այս տարի (1929) Յունիս 29ին «Միջերկրական Հետազոտութիւնների Միջազգային Ընկերութիւնը» (Société Internationale des Recherches Méditerranéennes), որ նպատակ ունի հնագիտական պեղումներ կատարել այն բոլոր տեղերում՝ ուր որ կայսերական Հռոմն իր գերիշխանութիւնն էր տարածել:

Հռոմ մեծանում է անընդհատ եւ բնակչութիւնը բազմանում: Միմիայն վերջին 5 տարւոյ ընթացքում 200.000 հոգի է աւելացել, թէեւ այս աճումն, ասում են, շատ դուր չէ գալիս Դուէին (Մուսուլինի), որի նպատակն է գիւղական աշխատող ձեռքերը պահել գիւղերում, հողի մշակութեան համար եւ չթողնել, որ նրանք խմբուին քաղաքներում: Վերջին վիճակագրութեան համաձայն Հռոմի բնակիչների թիւը հասել է 1929 Մայիս 1ին — 902.000ի: Այս առթիւ իտալական լրագիրները հետաքրքրական տեղեկութիւններ են հաղորդում: Պատմութեան մէջ մի անգամ միայն այդ թիւը գերազանցուած է, այն է Օգոստոս կայսեր օրով, երբ հասել է 1,366.000ի: Հռոմի քաղաքական անկումից յետոյ բնակչութիւնը սկսել է չարունակ նուազել: Երբ Ժ.Գ. դարում պապական իշխանութիւնը փոխադրուեց Ավինյոն, Հռոմում ընդամենը 17.000 բնակիչ էր մնացել: Պապերի վերադարձից յետոյ բնակչութիւնը դարձեալ աճել է, բայց երբ Կարոլոս Ե.ի (Charles Quint) աւաղակախմբերը քաղաքը կրակի տուին, նորից իջաւ մինչեւ 20.000ի: Մեր դարում, երբ Գարիբալդիականները 1870ին քաղաքը գրաւեցին, Հռոմ ունէր միայն 226.000 բնակիչ, իսկ հիմայ, ինչպէս տեսանք, արդէն 900.000:

Հռոմ այցելողները շատ լաւ ճանաչում են քաղաքը շրջապատող պարիսպի գօտին, նրա հին պատերի շրջանակն, որ խնամքով պահպանուած է մինչեւ հիմայ: Այժմ այդ

հին շրջանակից դուրս նոր թաղեր, նոր արուարձաններ են բարձրացել եւ դեռ շարունակում են բարձրանալ քաղաքի զանազան կողմերում, լայն փողոցներով, ծառուղիներով եւ ժամանակակից առողջապահական կանոնների պահանջած պայմաններով: Հռոմ ոչ միայն մեծանում է, այլ գեղեցկանում է թէ՛ ժամանակակից ոճով գեղեցիկ շէնքերով եւ թէ՛ հին ճարտարապետական գլուխ-գործոցներն ի յայտ բերելով:

Բազում հին տներ, հիմնայատակ են անւում Կապիտոլի եւ Ազգային Յիշատակարանի տեսքը գեղեցկացնելու համար, որովհետեւ նրանք շատ էին կորցնում այդ անպէտք հնութիւնների մերձաւորութիւնից:

Այն հրապարակն, որտեղից դնում ենք դէպի Հայ Դպրոցն ու եկեղեցին, կոչւում է Piazza Barberini, յանուն հինաւուրց Barberini աղնուական ընտանիքի: Բայց Բարբերինիների մեծաշուք հին պալատը չէր երևում հրապարակից. նա մինչեւ հիմայ թաքնուել էր անշուք պատերի եւ տների ետեւը: Հիմայ այս արգելքներն անողորմ կերպով գետին են փել եւ Բարբերինի պալատն իտալական գեղարուեստի իր ամբողջ շուքովն երևան է եկել եւ հրապարակին գեղեցկութիւն է տուել: Եւ այսպէս այն ամէն հին շէնքերն, որոնք ինքնին պատմական նշանակութիւն չունին եւ հռչակաւոր հնութիւններ կամ նշանակալից նոր շէնքերի տեսքն են արգելում, անողորմաբար վար են առնւում, քանդուում են:

Մուսուլինիի եւ իր աշխատակիցների անսպառ եռանդի եւ բարձր հայրենասիրութեան շնորհիւ իտալիան վերջին տարիներն անկասկած դեպի յառաջդիմութիւն է արած տնտեսական եւ քաղաքական ասպարէզներում. բայց ոչինչ այնքան փայլ է տուած Մուսուլինիին եւ ամբողջ իտալիան իր հմայքի տակ միաւորած, որքան Հռոմէական Եկեղեցու հետ նրա կապած դաշնագիրը, որով վերջ է տրւում 59 տարուց ի վեր տեւող եւ անլուծելի համարուած Հռոմէական Հարցին եւ միլիոնաւոր բարի կաթոլիկ եւ միանգամայն ջերմ հայրենասէր իտալացիներ գտել են իրենց խզի անդորութիւնը: Երբ Մայիս 9ին (1929) իտալական Սենատում կարգացուեց արքայական բացման ճառն, որ յայտարարում էր Պապի հետ կայացած համաձայնութիւնը, անվերջ

միտաձայն ընդհանրապես
տասխան ուղերձը:

Այն օրն, այնուհետև, ես գնացի Լա-
տերանեան պալատը, տեսնելու այն դահ-
լիճն ուր ստորագրուած էր այդ նշանակա-
լից դաշնագիրը: Ընդարձակ սեղանի շուրջը
դարսուած ֆուֆ էին դեռեւս, փետրուար
ամսից ի վեր, այն ոսկեղօծ աթոռներն
որոնց վրայ նստել են երկու կողմի լիազօր-
ները, մէջ տեղի երկուքը քով քովի՝ Մու-
սոլինիինն ու կարգինալ Գասպարիինն էին,
երկու գլխաւոր լիազօրներին, որոնք ստո-
րագրել էին մէկը յանուն Իտալիոյ արքայ
Վիկտոր Էմմանուէլ Գ.ի եւ միւսը Հռոմէա-
կան Եկեղեցու պետ Պիոս ԺԱ. պապի: Սե-
ղանի վրայ դրուած էր ոսկեղօծ մեծ թանա-
քամանը բայց գրիչ չկար: Այն միակ ոսկէ
զրիչն, որով ստորագրել էին պատմական
դաշնագիրն եւ յարակից թղթերը, կարգինալ

Պ. Մուսուխինին մենք էլ երախտապարտ ենք, որովհետեւ յարմար առթից օգտուեալով մերոնք Հոռմում աղերսադիր էին ներկայացրել նրան եւ նա յօժարակամ նուիրել է իտալական դանձարանի արտակարգ մի աղբիւրից՝ շատ խոշոր մի գոմար, այն է մէկ միլիոն լիբէ, հայկաթուրիկ մայրամուտեան հաստատութեան, որտեղ խնամուեալ են դաստիարակուում եւս հայ նահապետները ու որբուհիները...

9.

տիկան) : Պապական իշխանութիւնը (la Papauté) ծնունդ է առած իրապէս Հռոմի գետնափորերում (catacombes), բայց այնքան հաստատ էր նրա հիմքը, որ ոչ Հռոմէական Հատաւոր էր նրա հիմքը, որ ոչ Հռոմէական Հատաւոր կապեալութիւնն իր forumներով, ո'չ կեսաւրներն իրենց պալատներով եւ ոչ նոյն իսկ Բարբարոսներն իրենց պարբերական արշաւանքներով չեն կարողացած խախտել ու ընկճել նրան : Նա գլխաւոր է Միջին-

դարի մրրիկներին, դիմագրաւել է զանազան փիլիսոփայական վարդապետութիւններ, եւ այսօր չնայելով մեր նիւթապաշտական դարի յառաջնադարեաններին այդ իշխանութիւնն աւելի ուժեղ է քան երբ եւ իցէ: Միայն թէ այժմ հոգեւորն է նրա հոգածութեան առարկան, որի պահպանութեան եւ ուժեղացման համար է, որ Պապութիւնը հրաժարուեց աշխարհական իշխանութիւնից եւ գոհացաւ այն փոքրիկ հողային տարածութեամբ, որ կոչուում է «Վատիկան Միջնաքաղաք» (Cité Vaticane), իբրեւ անհրաժեշտ նշան իր անկախութեան: Այս հոգեւորն ի նկատի ունէր Պիոս ԺԱ. երբ Յուլիան 25ին առաջին անգամ իր կամաւոր արգելանքից դուրս ելաւ քաղաք: Այդ օրը նա արտաքին աշխարհին երեւցաւ ոչ իբրեւ Վատիկանի վեհապետ այլ իբրեւ «ծառայ ծառայիցն Աստուծոյ» իբրեւ երկրպագու Քրիստոսի, գլուխը բաց եւ ծնկաչոք: Այս խոնարհութեան ցոյցի մէջ էր, որ պապը գտաւ իր իսկական մեծութիւնը:

Արտակարգ անձնաւորութիւն է Պիոս ԺԱ.: Նա իրաւամբ կոչուում է «Առաքելութիւնների պապը» (le pape des missions), որովհետեւ իր մեծագոյն ուշադրութիւնը դարձրել է առաքելութիւններին: Այդպէս էլ նա իր երիտասարդութեան ժամանակ: Երբ նա պարզապէս Աբբայ Բատտի (Abbé Ratti) էր, իր ազատ ժամերը նուիրել էր լեռների վրայ մագլցելուն, սրանում էր գէպի Mont Rote, Mont Cirvin եւ Mont Blancի գագաթներն, որոնց վրայ իր դիտողութիւններն առանձին գրքով էլ հրատարակած է: Իսկ այսօր երբ հոգեւոր կեանքի վերին գագաթիցն է նա խօսում, նրա ճառերի մէջ յաճախ երեւում են պատկերներ, դատողութիւններ եւ բաղդատութիւններ, որոնք արդիւնք են իր ալպինիստի (alpiniste) յիշողութիւններին:

Երբ այս տարի (1929) Պիոս ԺԱ. բանալ տուաւ Portone di bronzen Վատիկանի Բրօնզեայ դուռն, որ փակ էր 1870ից ի վեր, նա տօնում էր Լատերանեան դաշնագրի հետ միասին, նաեւ իր քահանայութեան յիսնամեակն եւ այս երկու պարագան միասին բերաւ որ խոտաւորներ կամ այցելուներ էին բերել Յաւիտենական Քաղաքը:

Փոքր է Միջնաքաղաքը, չափ փոքր, բայց նրա ամէն մի ափ տեղն ունի իր հոյակապ անցեալին, իր մեծութիւնն ու հե-

ղինակութիւնը: Վատիկանի բլուրի ստորոտի վրայ էր գտնուում Ներոնի ցիրկը, հազարաւոր քրիստոնեաների նահատակութեան թատերապար: Այստեղ է խաչուած Պետրոս Առաքեալ, որի գերեզմանի վրայ նախ մի համեստ դամբարան է կառուցուել, յետոյ եկեղեցի եւ վերջապէս այն փառահեղ շինութիւնն, որ «Ս. Պետրոսի Մայր Եկեղեցի» անունն է կրում, ամբողջ աշխարհին յայտնի, եւ որի շուրջը հետզհետէ պալատներ եւ բնակութեան համար տներ են կանգնել: Եւ որովհետեւ պապերի՝ այս բնակատեղին Թ. դարում յարձակման եւ կողոպուտի է ենթարկուել, ուստի ապագայ նոր աւարառութեան դէմ պաշտպանուելու համար պապերը զանազան ինքնապաշտպանութեան միջոցներ են ձեռք առել, որից սկսել է պապական աշխարհական իշխանութիւնն, որ կամաց կամաց Եկեղեցու Պետութեան ձեւի տակ իր իրաւասութիւնը ընդարձակելով տարածել է մինչեւ Իտալիայի կենդրոնական գաւառները, իսկ այժմ, 12 դար յետոյ վերածուած է դարձեալ իր նախնական դիրքին:

Վատիկանի պալատն իսկապէս պատկանում է ամբողջ կաթոլիկ աշխարհին, որովհետեւ ամէն երկրի կաթոլիկներն այս կամ այն ձեւով մասնակցել են նրա շինութեանն եւ ներքին բովանդակութեանը:

Այդ հրաշակերտ Ս. Պետրոսի տաճարը իր մատուռներով, այդ Վատիկանի ամենաճոխ թանգարանները եւ բոլոր այդ լօջաները, ստանցէները, փրէսկներն եւ գեղարուեստի հազուադիւր հաւաքածոները, որոնք մարդկային հանճարի ամենաբեղուն արդիւնքն են, ընդհանուր Հռոմէական Եկեղեցու, այսինքն երեքհարիւր միլիոն հաւատացեալների սեպհականութիւնն են, առանց երկրի եւ ազգի խտրութեան: Չմոռնանք, որ Վատիկան աշխարհիս ամենամեծ պալատն է, եթէ ի նկատի ունենանք բոլոր այն կից շինութիւններն, որոնք նրա մասն ու թեւերն են կազմում:

Վատիկան Միջնաքաղաքն անկախ տէրութեան դերքն ստանալուց յետոյ սկսել է բազմաթիւ փոփոխութիւններ մտցնել իր մէջ, ժամանակակից պահանջներին դո՛հացում տալու համար: Ինչպէս տեսայ հարիւրաւոր բանուորներ էին աշխատում այնտեղ եւ հաւատացնում էին թէ նորոգութիւնները կատարւում էին նոյն ինքն պապի

(Gouverneur), միւսը
 կան կոչումով:
 Վատիկանի քաղաքացիութեան կամ
 հպատակութեան խնդիրն այսպէս է կարգա-

մուտքն ու ելքն ազատ է :
Պապական իշխանութիւնը վատիկան-
նից դուրս էլ կալուածներ ունի, որոնց
գլխաւորն է Հռոմ քաղաքում Լատերանեան
պալատը, ընդարձակ հինաւուրց շինութիւն,
բազմատեսակ եկեղեցական նպատակների
յատկացում, որին կից է San Giovanni
մայր եկեղեցին, որ համարւում է պապի՝
Իբրեւ Հռոմի եպիսկոպոսի՝ թեմական եկե-
ղեցին : Այստեղ է հանգչում Հռոմի հայկա-
կան հաստատութեան բարերար Լեւոն ԺԳ.
պապն, ըստ իր յայտնած բաղձանքի, մի
գեղեցիկ դամբարանում : Իսկ նրա գլխաւոր
աշխատակիցը, ամբողջ 20 տարի նրա ար-
տաքին քաղաքականութիւնը վարող եւ վա-
տիկանի դերքն ու հեղինակութիւնը մեծա-
պէս բարձրացնող կարդինալ Ռամպոլլան

կամեցել է մօտենալ սկզբնական Եկեղեցու մարտիրոսներին եւ թաղուած է առաջին հռոմայեցի վկայուհու Սէսիլի (Cecile) կողքին, Transteverenում :

Յիշեմ վերջապէս, որ Վատիկանն ունի նաեւ մի տեսակ Գերագոյն Խորհուրդ յանձին Սրբազան Դպրոցի (Sacré Collège), որ բաղկացած է կարդինալներից : Սրանց թիւն այս միջոցին ընդ ամէնը 57 է, որոնց 25ը միայն Վատիկանում կամ Հռոմում են գտնուում . մնացածները կա՛մ իրրեւ պապական նուիրակ (nonce) եւ կա՛մ իրրեւ տեղական հոգեւոր իշխանութեան բարձրագոյն պետ՝ ցրուած են զանազան երկիրներում : Այս 57 կարդինալից 27 խաւացի են եւ 30 օտարազգի :

Հիմ Հռոմ : Հռոմում իմ վերջին այցելութիւնս տուի Հռոմի օրոքոցին : Այսպէս է կոչուում գերբով համեմատաբար փոքր բայց իր պատմական նշանակութեամբը շատ մեծ՝ Պալատինեան բլուրը (Palatinat) : Նրա ստորոտունն է տարածուած հանրածանօթ Հռոմէական Փօրումը¹⁷ (Forum Romanum) : Այս բլուրի վրայ է, որ Latiumի լեռներից իջած հովիւները առաջին անգամ սկիզբ դրին Լատին քաղաքին եւ ապա նրանց պետը՝ Հռոմուլոս (Romulus) այդ հովիւների խումբը կազմակերպելով, եւ փոքրիկ աւանը պարսպով պատելով հիմնարկեց Հռոմը, 747ին (Ն. Ք.) :

Հռոմուլոսի յաջորդները՝ հետզհետէ մերձակայ միւս բլուրներն էլ զբաւելով եւ այնտեղի բնիկներին իրենց հպատակեցնելով քաղաքն ընդարձակել են : Խեղճ Լատին հովիւների այս նախնական աւանի վրայ հռոմէական կայսրները Օգոստոսից սկսած մեծամեծ պալատներ են կառուցել եւ նա դարձել է Palatinat (խալ. Palatino) : Այժմ այդ պալատներն ու նրանց կից տաճարներն եւ այլ շէնքերը կանգուն աւերակներ են, ծառաստանով զարդարուած : Palatinoյի եւ մերձակայ Aventino բլուրի մէջտեղի հովիտունն է հսկայական Coliseumը, որ իր կիսաւեր վիճակումն էլ շատ խոր տպաւորութիւն է անում : Նրա պատերի քարերը, ինչպէս եւ Հռոմի հին տաճարների քարերը, քաղաքի բազմաթիւ պալատների եւ այլ շէնք-

քերի կառուցման են ծառայել : Ի մէջ այլոց Փրանսական դեսպանատան շէնքը (Palais de Farnèse) Կոլիդէումի քարերով է շինուել : Այդ հովիտում Coliseumից դատ կային ուրիշ ցիւրկեր եւս, որոնք դեռ հողի տակ են ծածկուած : Palatinoյի բարձրաւանդակում մի մեծ հրապարակ կայ, ուր հռոմէական կայսրները նստում էին եւ այնտեղից դիտում ցիւրկի խաղերը :

Այդ ցիւրկերն անհրաժեշտ էին Հռոմի ժողովրդի «հաց եւ խաղ» (panem et circenses) պահանջին դոհացում տալու համար : Այդ «խաղերից» մէկն էր նաեւ քրիստոնեաների յօշոտումը գաղանների ձեռքով : Նստայ ես էլ այնտեղ, պայծառ արեւի ճառագայթների տակ եւ միտքս թռաւ դէպի այդ հինաւուրց հռոմէական «զուարճութիւնները» : Հազարաւոր քրիստոնեաներ են զոհուել այնտեղ, որոնց նկարագրութիւնն այնպէս կենդանի կերպով պահել են մեզ համար հռոմէական պատմագիրները Սուետոնիոս, Տակիտոս եւայլն, եւ նորերից լեհացի վիպասան Սենկեվիչ¹⁸ : Բայց որչափ էլ սարսափելի լինին նրանց նկարագրած տանջանքները, դրանք նսեմանում են վերջին ահռելի աղէտի ժամանակ հայկական զոհերի կրած չարչարանքների առջեւ : Մեծապէս իրաւունք ունէր գրելու Կ. Պոլսի ամերիկեան դեսպան Մորդնտաու թէ «Դեսպանատուն հասած տեղեկագիրներում յիշատակուած դէպքերը գերազանցում են տիեզերքի պատմութեան մէջ գրուած կամ երեւակայումս ամէնից անասնական եւ ամէնից գեհեմային անգոբուքիւնները...» : Եւ իրօք առաջին դարի քրիստոնեաներին իսկական գազաններն են յօշոտել, իրենց բնազդին հետեւելով : Իսկ քսաներորդ դարի մեր հարիւրապատիկ աւելի նահատակներին գազանացած մարդիկն են յօշոտել արիւն, արիւն աղաղակելով, ոմանք քրիստոնէի արիւն, ոմանք հայի արիւն, շատերն էլ երկուսը մէկտեղ պահանջելով... :

ՍԱՐՈՒՅՈՒՆ



¹⁷ Հռոմում ուրիշ forumներ էլ կան : Դրանից մէկն է Տրայանոսի անունով կոչուածը, որ այսօր, ինչպէս տեսայ, կատունքի բնակավայր է դարձել, որոնց պահպանութիւնն իրենց վրայ են վերցրել չլրացատուած բնակող խաւացիք :

¹⁸ Հէնրիկ Սենկեվիչի դրած նշանաւոր վէպն է բէն թարգմանութիւնն էլ ունինք, «Յո՞ւ երթաս» մահազրով, տպ. Թիֆլիսում :